

EN

DRILL BITS SAFETY

- ALWAYS** ensure tools are free from defects before use.
- ALWAYS** wear safety glasses, hearing protection, and gloves when operating tools.
- ALWAYS** carefully read the manufacturer's manual and usage instructions before operating.
- ALWAYS** ensure that all safety systems on the tool are in place and functioning correctly.
- ALWAYS** disable the hammer mechanism while in use (if applicable).
- ALWAYS** strictly adhere to machine safety regulations and operational guidelines.
- NEVER** use defective tools, even if you only suspect they may be damaged.
- NEVER** use worn-out or damaged tools.
- NEVER** force the operation or overload the tool.
- NEVER** drill into materials that may be hazardous, toxic, or harmful.
- NEVER** work near others unless they are adequately protected.
- NEVER** change the drill bit or make adjustments while the tool is connected to a power source.



ES

SEGURIDAD: BROCAS DE TALADRO

- SIEMPRE** asegúrese de que las herramientas no tengan defectos antes de su uso.
- SIEMPRE** use gafas de seguridad, protección auditiva y guantes durante la operación de las herramientas.
- SIEMPRE** lea cuidadosamente el manual del fabricante y las instrucciones de uso antes de utilizar las herramientas.
- SIEMPRE** asegúrese de que todos los sistemas de seguridad de la herramienta estén en su lugar y funcionen correctamente.
- SIEMPRE** desactive el mecanismo de percusión mientras usa la herramienta (si aplica).
- SIEMPRE** cumpla estrictamente con las normas de seguridad y las directrices de uso de la máquina.
- NUNCA** utilice herramientas defectuosas, incluso si solo sospecha que pueden estar dañadas.
- NUNCA** utilice herramientas desgastadas o dañadas.
- NUNCA** fuerce la operación o sobrecargue la herramienta.
- NUNCA** perfore materiales que puedan ser peligrosos, tóxicos o nocivos.
- NUNCA** trabaje cerca de otras personas a menos que estén adecuadamente protegidas.
- NUNCA** cambie la broca o realice ajustes mientras la herramienta esté conectada a una fuente de energía.



FR

SÉCURITÉ DES MÈCHES

- TOUJOURS** vérifier que les outils ne présentent aucun défaut avant utilisation.
- TOUJOURS** porter des lunettes de sécurité, des protections auditives et des gants lors de l'utilisation des outils.
- TOUJOURS** lire attentivement le manuel du fabricant et les instructions d'utilisation avant l'utilisation.
- TOUJOURS** s'assurer que tous les systèmes de sécurité de l'outil sont en place et fonctionnent correctement.
- TOUJOURS** désactiver le mécanisme de percussion pendant l'utilisation (si applicable).
- TOUJOURS** respecter scrupuleusement les règles de sécurité et les consignes d'utilisation de la machine.
- NE JAMAIS** utiliser d'outils défectueux, même si vous ne faites que soupçonner qu'ils pourraient être endommagés.
- NE JAMAIS** utiliser d'outils usés ou endommagés.
- NE JAMAIS** forcer l'opération ou surcharger l'outil.
- NE JAMAIS** percer des matériaux pouvant être dangereux, toxiques ou nocifs.
- NE JAMAIS** travailler à proximité d'autres personnes à moins qu'elles ne soient correctement protégées.
- NE JAMAIS** changer de foret ou faire des ajustements lorsque l'outil est branché à une source d'alimentation.



IT

SICUREZZA PUNTE

- SEMPRE** assicurarsi che gli utensili non siano difettosi prima del loro utilizzo.
- SEMPRE** indossare occhiali, cuffie di protezione e guanti durante l'utilizzo.
- SEMPRE** leggere attentamente il manuale del produttore e le istruzioni di utilizzo prima dell'uso.
- SEMPRE** assicurarsi che i sistemi di sicurezza dell'utensile siano presenti e ben funzionanti.
- SEMPRE** disattivare il meccanismo a percussione durante l'utilizzo
- SEMPRE** seguire scrupolosamente le norme di sicurezza e le norme d'uso della macchina
- MAI** utilizzare utensili difettosi, nemmeno se sospettate che lo siano.
- MAI** utilizzare utensili rovinati o danneggiati.
- MAI** orzare la lavorazione o sovraccaricare l'utensile.
- MAI** forare materiali ritenuti pericolosi e/o tossici e nocivi.
- MAI** lavorare in prossimità di persone se non adeguatamente protette.
- MAI** cambiare la punta o apportare aggiustamenti quando l'utensile è collegato alla corrente elettrica





SICHERHEITSHINWEISE FÜR BOHRER

- IMMER** sicherstellen, dass die Werkzeuge vor der Verwendung keine Mängel aufweisen.
- IMMER** Schutzbrille, Gehörschutz und Handschuhe tragen, wenn Werkzeuge verwendet werden.
- IMMER** das Handbuch des Herstellers und die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen, bevor die Werkzeuge benutzt werden.
- IMMER** sicherstellen, dass alle Sicherheitssysteme am Werkzeug vorhanden und funktionsfähig sind.
- IMMER** den Schlagmechanismus während der Verwendung deaktivieren (falls zutreffend).
- IMMER** strikt die Sicherheitsvorschriften und Bedienungshinweise der Maschine einhalten.
- NIEMALS** defekte Werkzeuge verwenden, auch wenn nur ein Verdacht auf Beschädigung besteht.
- NIEMALS** abgenutzte oder beschädigte Werkzeuge verwenden.
- NIEMALS** die Arbeitsvorgänge erzwingen oder das Werkzeug überlasten.
- NIEMALS** in Materialien bohren, die als gefährlich, giftig oder schädlich gelten.
- NIEMALS** in der Nähe anderer Personen arbeiten, es sei denn, diese sind ausreichend geschützt.
- NIEMALS** den Bohrer wechseln oder Anpassungen vornehmen, während das Werkzeug an eine Stromquelle angeschlossen ist.



BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA FREZÓW TRZPIENIOWYCH

- ZAWSZE** upewnij się, że narzędzia są wolne od wad przed użyciem.
- ZAWSZE** nosić okulary ochronne, nauszniki ochronne oraz rękawice podczas pracy z narzędziami.
- ZAWSZE** dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi producenta przed rozpoczęciem pracy.
- ZAWSZE** upewnij się, że wszystkie systemy bezpieczeństwa narzędzia są na miejscu i działają poprawnie.
- ZAWSZE** wyłącź mechanizm udarowy podczas użytkowania (jeśli dotyczy).
- ZAWSZE** ścisłe przestrzegaj przepisów bezpieczeństwa i zasad użytkowania maszyny.
- NIGDY** nie używaj uszkodzonych narzędzi, nawet jeśli tylko podejrzewasz, że mogą być wadliwe.
- NIGDY** nie używaj zużytych lub uszkodzonych narzędzi.
- NIGDY** nie wymuszaj pracy ani nie przeciążaj narzędzi.
- NIGDY** nie wierć w materiałach uważanych za niebezpieczne, toksyczne lub szkodliwe.
- NIGDY** vnie pracuj w pobliżu innych osób, chyba że są odpowiednio chronione.
- NIGDY** nie zmieniaj wiertła ani nie dokonuj regulacji, gdy narzędzie jest podłączone do zasilania.



BOORBITS: VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- ALTIJD** controleren of de gereedschappen defectvrij zijn voordat u ze gebruikt.
- ALTIJD** veiligheidsbril, gehoorbescherming en handschoenen dragen bij het gebruik van gereedschappen.
- ALTIJD** de handleiding van de fabrikant en de gebruiksinstructies zorgvuldig lezen voordat u begint.
- ALTIJD** ervoor zorgen dat alle veiligheidssystemen van het gereedschap aanwezig en goed werkend zijn.
- ALTIJD** de slagmechanisme uitschakelen tijdens het gebruik (indien van toepassing).
- ALTIJD** strikt de veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzingen van de machine opvolgen.
- NOOIT** defecte gereedschappen gebruiken, zelfs niet als u alleen vermoedt dat ze beschadigd kunnen zijn.
- NOOIT** versleten of beschadigde gereedschappen gebruiken.
- NOOIT** de bewerking forceren of het gereedschap overbeladen.
- NOOIT** boren in materialen die als gevaarlijk, giftig of schadelijk worden beschouwd.
- NOOIT** werken in de buurt van anderen tenzij ze voldoende beschermd zijn.
- NOOIT** de boor vervangen of aanpassingen doen terwijl het gereedschap is aangesloten op een stroombron.



ФРЕЗЫ СЕРИИ З И СВЕРЛА: ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- ВСЕГДА** проверяйте, что инструменты не имеют дефектов перед использованием.
- ВСЕГДА** носите защитные очки, наушники и перчатки при работе с инструментами.
- ВСЕГДА** внимательно читайте руководство производителя и инструкции по эксплуатации перед использованием.
- ВСЕГДА** убедитесь, что все системы безопасности инструмента находятся на месте и работают корректно.
- ВСЕГДА** отключайте ударный механизм при использовании (если применимо).
- ВСЕГДА** строго соблюдайте правила безопасности и инструкции по эксплуатации машины.
- НИКОГДА** не используйте неисправные инструменты, даже если только подозреваете, что они могут быть повреждены.
- НИКОГДА** не используйте изношенные или поврежденные инструменты.
- НИКОГДА** не насилийте инструмент и не перегружайте его.
- НИКОГДА** не сверлите материалы, которые могут быть опасными, токсичными или вредными.
- НИКОГДА** не работайте вблизи других людей, если они не защищены должным образом.
- НИКОГДА** не меняйте сверло и не выполняйте регулировки, когда инструмент подключен к источнику питания.

